

**Συναπτικά οικονομικά στοιχεία και πληροφορίες της περιόδου από 1 Ιανουαρίου 2006 μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 2006
(Σύμφωνα με την απόφαση 2/396/31.8.2006 του Διοικητικού Συμβουλίου της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς)**

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες στοχεύουν σε μία γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της ΕΤΕΜ Α.Ε. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΛΑΦΡΩΝ ΜΕΤΑΛΛΩΝ Ανώνυμος Εταιρεία και του ΟΜΙΛΟΥ ΕΤΕΜ. Συνιστούμε, επομένως στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με την Εταιρία, να ανατρέξει στην διεύθυνση διαδικτύου της, όπου αναρτώνται οι περιοδικές οικονομικές καταστάσεις που προβλέπουν τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα καθώς και η έκθεση επισκόπησης του ορκωτού ελεγκτή λογιστή όπως αυτή απαιτείται.

Διεύθυνση έδρας: Μεσογείων 2-4, Αθήνα
Αριθ. Μητρώου ΑΕ: 7777/06/Β/86/17

Αρμόδια Νομαρχία: Αθηνών

Σύνθεση Διοικητικού Συμβουλίου: Λιόωρης Μιλτιάδης, πρόεδρος, μη εκτελεστικό μέλος, Καλλέργης Μάρκος, Αντιπρόεδρος, εκτελεστικό μέλος, Καλλέργης Αντώνιος, μη εκτελεστικό μέλος, Κυριαζής Ανδρέας, μη εκτελεστικό ανεξάρτητο μέλος, Παπανικολάου Χαράλαμπος, εκτελεστικό μέλος, Οικονομού Ιωάννης, εκτελεστικό μέλος, Στριμπερ Ευστάθιος, μη εκτελεστικό ανεξάρτητο μέλος.

Ορκωτός ελεγκτής: Αναστάσιος Γεώργιος Α.Μ.ΣΟΕΛ.15451

Ελεγκτική εταιρία: ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΚ (ΕΛΛΑΣ) ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ Α.Ε.

Τύπος έκθεσης επισκόπησης ελεγκτών: Δεν απαιτείται

Ημερομηνία έγκρισης από το Διοικητικό Συμβούλιο των εννιαμηνιαίων περιοδικών οικονομικών καταστάσεων: 2 Νοεμβρίου 2006

Διεύθυνση διαδικτύου Εταιρίας: www.etem.gr

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (Ποσά εκφρασμένα σε ευρώ)

	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	30 Σεπ 2006	31 Δεκ 2005	30 Σεπ 2006	31 Δεκ 2005
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Πόγια στοιχεία ενεργητικού και επενδύσεις.....	99.905.308	97.284.835	96.993.964	90.092.168
Αποθέματα	49.675.495	41.598.324	27.483.056	24.438.882
Απαίτησεις από πελάτες	50.110.398	41.480.896	35.164.251	33.259.906
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού.....	16.592.830	13.945.305	18.787.826	10.534.552
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	216.284.031	194.309.360	178.429.097	158.325.508
ΠΑΘΗΤΙΚΟ				
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις.....	60.530.423	49.725.765	56.862.278	49.281.213
Βραχυπρόθεσμες τραπεζικές υποχρεώσεις.....	30.904.210	32.923.635	11.613.990	13.475.128
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις.....	28.635.830	17.857.253	26.502.926	10.812.848
Σύνολο υποχρεώσεων (α)	120.070.463	100.506.653	94.979.194	73.569.189
Μετοχικό κεφάλαιο.....	9.302.855	9.302.855	9.302.855	9.302.855
Λοιπά στοιχεία καθαρής θέσης μετόχων Εταιρίας.....	86.910.713	84.499.852	74.147.048	75.453.464
Σύνολο καθαρής θέσης μετόχων Εταιρίας (β).....	96.213.568	93.802.707	83.449.903	84.756.319
Δικαιώματα Μειοψηφίας (γ).....				
Σύνολο Καθαρής Θέσης (δ) = (β) + (γ).....	96.213.568	93.802.707	83.449.903	84.756.319
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (ε) = (α) + (δ).....	216.284.031	194.309.360	178.429.097	158.325.508

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΗΣ ΧΡΗΣΗΣ (Ποσά εκφρασμένα σε ευρώ)

	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	1 Ιαν-30 Σεπ 2006	1 Ιαν-30 Σεπ 2005	1 Ιαν-30 Σεπ 2006	1 Ιαν-30 Σεπ 2005
Καθαρή θέση έναρξης χρήσεως (1/1/2006 και 1/1/2005 αντίστοιχα).....	93.802.707	91.370.171	84.756.319	84.735.608
Κέρδη / (ζημιές) της χρήσεως μετά από φόρους.....	4.110.096	2.704.294	410.087	1.509.013
Κέρδη / (ζημιές) της χρήσεως μετά από φόρους.....	97.912.803	94.074.465	85.166.406	86.244.621
Αύξηση / (μείωση) μετοχικού κεφαλαίου.....				
Διανεμηθέντα μερίσματα (κέρδη).....	-1.950.599	-1.950.599	-1.950.599	-1.950.599
Καθαρό εισόδημα καταχωρημένο απ' ευθείας στην καθαρή θέση.....	234.095	86.391	234.095	86.391
Αύξηση % συμμετοχής σε θυγατρικές.....				
Συναλλαγματικές Διαφορές.....	17.270	40.399	—	—
Καθαρή θέση λήξης χρήσεως 30/09/2006 και 30/09/2005 αντίστοιχα).....	96.213.569	92.250.656	83.449.902	84.380.413

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ ΧΡΗΣΗΣ (Ποσά εκφρασμένα σε ευρώ) - έμμεση μέθοδος

	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	1 Ιαν-30 Σεπ 2006	1 Ιαν-30 Σεπ 2005	1 Ιαν-30 Σεπ 2006	1 Ιαν-30 Σεπ 2005
Λειτουργικές δραστηριότητες				
Κέρδη προ φόρων.....	4.927.588	3.576.457	481.623	2.150.478
Πλέον / μείον προσαρμογές για:				
Αποσβέσεις.....	5.311.425	4.420.000	4.051.197	3.489.870
Προβλέψεις.....	903.562	41.627	508.403	162.534
Αποτελέσματα (Έσοδα, έξοδα, κέρδη, ζημιές) επενδυτικής δραστηριότητας.....	-576.951	-171.254	-155.762	-198.211
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα.....	2.665.085	1.765.601	1.910.138	1.279.084
Λοιπές προσαρμογές.....	-96.611	-66.021	-100.167	-87.592
Πλέον / μείον προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης ή που σχετίζονται με τις λειτουργικές δραστηριότητες:				
Μείωση / (αύξηση) αποθεμάτων.....	-8.077.170	-1.151.766	-3.044.175	-2.939.885
Μείωση / (αύξηση) απαιτήσεων.....	-10.430.811	-490.875	-8.921.429	174.000
(Μείωση) / Αύξηση υποχρεώσεων (πλην τραπεζών).....	10.470.543	-693.610	15.621.789	-3.385.292
Μείον:				
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβληθέντα.....	-2.776.085	-1.765.601	-2.021.138	-1.279.084
Καταβληθέντα φόροι.....	-587.022	-728.000	-55.590	-606.000
Σύνολο εισροών / (εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α).....	1.733.553	4.736.558	8.274.889	-1.240.098
Επενδυτικές δραστηριότητες				
Απόκτηση - πώληση θυγατρικών, συγγενών, κοινοπραξιών και λοιπών επενδύσεων.....	-20.040	-20.016	-7.019.640	-1.520.011
Αγορές ενσώματων και άυλων παγίων στοιχείων.....	-7.673.909	-13.381.019	-3.785.558	-3.433.000
Μεταβολές λοιπών χρηματοοικονομικών στοιχείων.....	101	0	101	0
Εισπράξεις από πωλήσεις ενσώματων και άυλων παγίων στοιχείων.....	52.503	30.303	0	9.741
Τόκοι εισπραχθέντες.....	301.529	27.473	78.073	25.253
Μερίσματα εισπραχθέντα.....	63.585	37.291	97.729	167.041
Σύνολο εισροών / (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β).....	-7.276.231	-13.305.968	-10.629.295	-4.750.976
Χρηματοδοτικές δραστηριότητες				
Εισπράξεις από αύξηση μετοχικού κεφαλαίου.....				
Συμμετοχή μετόχων μειοψηφίας σε νεοιδρυθείσα θυγατρική.....				
Εισπράξεις από εκδόθηκαν / αναληφθέντα δάνεια.....	22.907.082	18.546.232	20.000.000	15.000.000
Εξοφλήσεις δανείων.....	-13.811.904	-8.076.039	-13.653.615	-7.484.999
Μεταβολές κεφαλαίου χρηματοδοτικών μισθώσεων.....	20.780			
Εισπράξεις επιχορηγήσεων.....				
Έσοδα χρεογράφων.....				
Μερίσματα πληρωθέντα.....	-1.950.599	-1.936.509	-1.950.599	-1.936.509
Σύνολο εισροών / (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ).....	7.165.359	8.533.684	4.395.786	5.578.492
Καθαρή αύξηση / (μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα χρήσης (α) + (β) + (γ).....	1.622.681	-35.726	2.041.380	-412.582
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα στην αρχή της χρήσης.....	3.109.227	1.620.123	788.615	1.229.749
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα στο τέλος της χρήσης	4.731.908	1.584.397	2.829.995	817.167

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΜΑΡΚΟΣ ΑΝΤ. ΚΑΛΛΕΡΓΗΣ
Α.Δ.Τ. Ε036869

Αθήνα, 2 Νοεμβρίου 2006
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.
ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΑΛΕΞ. ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ
Α.Δ.Τ. Ν 032204

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΝΑΓΗΣ Φ. ΣΤΡΑΤΙΩΤΗΣ
Α.Δ.Τ. Ι 139251
ΑΡΙΘ.ΑΔΕΙΑΣ 5343 Α' ΤΑΞΗΣ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ (Ποσά εκφρασμένα σε ευρώ)

	Ο ΟΜΙΛΟΣ			
	1 Ιαν-30 Σεπ 2006	1 Ιαν-30 Σεπ 2005	1 Ιουλ-30 Σεπ 2006	1 Ιουλ-30 Σεπ 2005
Σύνολο κύκλου εργασιών.....	111.540.685	79.369.943	37.846.129	28.761.596
Μικτά Κέρδη / (Ζημιές).....	20.840.523	16.354.958	6.680.255	5.747.448
Κέρδη / (Ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και αποσβέσεων.....	12.520.071	9.734.584	4.301.124	3.629.043
Κέρδη / (Ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων.....	7.208.647	5.314.584	2.536.546	2.156.563
Κέρδη / (Ζημιές) προ φόρων σύνολο.....	4.927.589	3.576.457	1.705.212	1.574.371
Μείον φόροι.....	-817.492	-872.163	-143.626	-353.486
Κέρδη / (Ζημιές) μετά από φόρους σύνολο.....	4.110.097	2.704.294	1.561.586	1.220.885
Κατανέμονται σε:				
Μετόχους Εταιρίας.....	4.110.097	2.704.294	1.561.586	1.220.885
Μετόχους Μειοψηφίας.....	0	0	0	0
Κέρδη μετά από φόρους ανά μετοχή - βασικά (σε €).....	0,137	0,090	0,052	0,041
Σύνολο κύκλου εργασιών.....	11.741.694	51.080.764	25.473.580	18.769.064
Μικτά Κέρδη / (Ζημιές).....	6.641.550	10.845.683	3.785.157	3.938.993
Κέρδη / (Ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και αποσβέσεων.....	6.641.550	6.894.183	2.358.377	2.787.153
Κέρδη / (Ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων.....	2.590.352	3.404.313	998.863	1.624.534
Κέρδη / (Ζημιές) προ φόρων σύνολο.....	481.623	2.150.477	172.940	1.186.333
Μείον φόροι.....	-71.536	-641.465	-189.081	-270.358
Κέρδη / (Ζημιές) μετά από φόρους σύνολο.....	410.087	1.509.012	362.021	915.975
Κατανέμονται σε:				
Μετόχους Εταιρίας.....	410.087	1.509.012	362.021	915.975
Μετόχους Μειοψηφίας.....	0	0	0	0
Κέρδη μετά από φόρους ανά μετοχή - βασικά (σε €).....	0,014	0,050	0,012	0,031

Πρόσθετα στοιχεία και πληροφορίες:

1. Στοιχεία αναφορικά με τις εταιρίες στις οποίες συμμετέχει ο Όμιλος αναφέρονται στη συνέχεια:

Επωνυμία εταιρίας	Χώρα καταστατικής έδρας	Συμμετοχή	Μέθοδος ενσωμάτωσης	Ανελεγκτες χρήσεις
ΕΤΕΜ ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	ΜΗΤΡΙΚΗ		2005
ΕΤΕΜ ΕΜΠΙΟΡΙΚΗ ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	100,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2005
ΑΝΟΣΑΛ ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	70,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2005
PORALLU HELLAS ΕΠΕ	ΕΛΛΑΔΑ	50,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2000-2005
INNOVAL ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	49,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2003-2005
K.A.N.A.L ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	25,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2005
EK.AN.AΛ ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	14,29%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	1999-2005
COPERFROM ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	20,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2003-2005
STEELMET SA A.M 831757874U	ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	1998-2005
STEELMET SA A.M 115252741U	ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	2004-2005
STEELMET ROMANIA SA	ΡΟΥΜΑΝΙΑ	20,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2003-2005
ALUBUILD SRL	ΙΤΑΛΙΑ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	2005
MOPPETTS LTD	ΚΥΠΡΟΣ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	2003-2005
ETEM S.C.G D.O.O	ΣΕΡΒΙΑ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	2004-2005
ENERGY SOLUTIONS SA	ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	38,60%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2003-2005
ETEM SYSTEMS SRL	ΡΟΥΜΑΝΙΑ	51,00%	ΟΛΙΚΗ	2005
LLC ETEM SYSTEMS UKR	ΟΥΚΡΑΝΙΑ	100,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2005

Οι εταιρίες "ETEM S.C.G D.O.O." & "ETEM SYSTEMS SRL" δεν είχαν ενσωματωθεί στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις στην αντίστοιχη περίοδο της προηγούμενης χρήσης (1 Ιαν 30 Σεπ 2005) καθώς ξεκίνησαν δραστηριότητα στο τελευταίο τρίμηνο του 2005.

2. Οι οικονομικές καταστάσεις της Εταιρίας περιλαμβάνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις που καταρτίζονται:

Επωνυμία εταιρίας	Χώρα έδρας	Συμμετοχή	Μέθοδος ενσωμάτωσης
ΕΛΒΑΛ ΑΕ	Ελλάδα	58,15%	Ολική ενοποίηση

Οι ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις της ΕΛΒΑΛ Α.Ε. περιλαμβάνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου Βιοχάλκο.

3. Επί των παγίων στοιχείων δεν υφίσταται εμπράγματα βάρη.

4. Δεν υπάρχουν επίδικες ή υπό διαπίστωση διαφορές δικαστικών ή διοικητικών οργάνων που να ενδέχεται να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση της Εταιρίας.

5. Αριθμός απασχολούμενου προσωπικού στο τέλος της τρέχουσας περιόδου: Εταιρίας 447 Ομίλου 865

6. Ποσά πωλήσεων και αγορών σωρευτικά από την έναρξη της διαχειριστικής χρήσης και τα υπόλοιπα των απαιτήσεων και υποχρεώσεων της Εταιρίας στην λήξη της τρέχουσας περιόδου, που έχουν προκύψει από συναλλαγές της με τα συνδεδεμένα κατά την έννοια του ΔΛΠ 24 προς αυτήν μέρη, είναι

ως εχέξ (Ποσά σε €)	Ενοποιημένα	Μη ενοποιημένα
α) Πωλήσεις αγαθών, υπηρεσιών και παγίων	7.027.645	13.887.902
β) Αγορές αγαθών, υπηρεσιών και παγίων	27.145.455	22.976.784
γ) Απαιτήσεις από συνδεδεμένα μέρη	5.517.148	11.935.301
δ) Υποχρεώσεις προς συνδεδεμένα μέρη	12.415.279	14.047.084
ε) Συναλλαγές και αμοιβές διευθυντικών στελεχών και μελών της διοίκησης	539.425	492.183
στ) Απαιτήσεις από διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	0	0
ζ) Υποχρεώσεις προς τα διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	0	0